

約翰福音

指數

第一章	第十一章	第二十一章
第二章	第十二章	
第三章	第十三章	
第四章	第十四章	
第五章	第十五章	
第六章	第十六章	
第七章	第十七章	
第八章	第十八章	
第九章	第十九章	
第十章	第二十章	

神成為人

1 太初有道，
道與神同在，
道就是神。

2 這道太初與神同在。
3 萬有是藉著他而成的；
凡所成的，
沒有一樣不是藉著他而成的。

4 生命在他裡面，
這生命就是人的光。

5 這光在黑暗中照耀，
黑暗卻沒有勝過這光。

6 有一個人受神的差派而來，
他名叫約翰。

7 他為見證而來，
是要為這光做見證，
好讓人都藉著他相信。

8 他不是這光，
而是要為這光做見證。

9 這光是真光，
來到這世界照亮每個人。

10 他在這世界，
世界也是藉著他而成的，
世界卻不認識他。

11 他來到自己的地方，
自己的人卻不接受他。

12 但是所有接受他的，
就是信他名的人，
他就賜給他們權柄成為神的兒女。

13 他們不是由血緣、
或肉體的意願、
或人的意志所生的，
而是由神所生的。

14 道成了肉身，
居住在我們中間。
我們看到了他的榮耀，
正是從父而來的獨生子的榮耀，
充滿了恩典和真理。

15 約翰為他做見證，呼喊說：
這一位就是我曾說過的，
那在我之後來的，已成為在我前面的，

因為他在我之前就已經存在。』」

16 原來從他的豐盛完美中，
我們都領受了恩典，而且恩上加恩。

17 因為律法是藉著摩西賜下的，
恩典和真理是藉著耶穌基督而來的。

18 從來沒有人看見神，
只有在父懷裡的那位獨生子——神，
他將神表明了出來。

施洗約翰的見證

19 以下是約翰的見證。那時候，耶路撒冷的那些猶太人派了一些祭司和利未人到約翰那裡去問他：「你是誰？」

20 他就承認，並毫不否認地告白：「我不是基督。」

21 他們又問：「那麼你是誰呢？是以利亞嗎？」

他說：「我不是。」

「是那位先知嗎？」

他回答：「不是。」

22 於是他們問：「你到底是誰？好讓我們給那些派我們來的人一個答覆。你自己說，你是什麼人？」

23 約翰說：「正如先知以賽亞所說的，我就是在曠野裡呼喊的聲音：『你們當修直主的道。』」

24 那些被派來的人屬於法利賽人，**25** 他們又問約翰：「你既不是基督，又不是以利亞，也不是那位先知，那麼，你為什麼施洗呢？」

26 約翰回答說：「我用水施洗，但有一位站在你們中間，是你們不認識的，**27** 他是那在我之後來的，我就是為他解鞋帶也不配。」

28 這些事發生在約旦河對岸的伯大尼，就是約翰施洗的地方。

神的羔羊

29 第二天，約翰看見耶穌向他走來，就說：「看哪，神的羔羊，除去世人罪孽的！**30** 這一位就是我所說的『那在我之後來的人，已成為在我前面的，因為在我之前他就存在了。』**31** 我以前也不認識他，但為了讓他向以色列顯明，所以我來用水施洗。」

32 約翰又見證說：「我看到聖靈好像鴿子從天上降臨，停留在他身上。**33** 我以前也不認識他，可是那派我用水施洗的對我說：『如果你看見聖靈降臨在誰身上，又停留在誰身上，誰就是用聖靈施洗的那一位。』**34** 我看到了，就見證：這一位就是神的兒子。」

35 過了一天，約翰和他的兩個門徒又站在那裡。**36** 約翰看著耶穌走過，就說：「看哪，神的羔羊！」

37 那兩個門徒聽他說話，就跟從了耶穌。 **38** 耶穌轉過身來，看到他們跟著走，就問：「你們尋找什麼呢？」

他們對耶穌說：「拉比，你住在哪裡呢？」——「拉比」翻譯出來意思是「老師」。

39 耶穌說：「你們來看吧！」他們去了，看見耶穌住的地方，那天就住在他那裡。那時大約是下午四點。

40 聽見了約翰的話而跟從耶穌的兩個人中，有一個是西門彼得的弟弟安得烈。**41** 安得烈先去找自己的哥哥西門，對他說：「我們找到了彌賽亞。」——「彌賽亞」翻譯出來就是「基督」。**42** 他就帶西門到耶穌那裡。

耶穌注視著他，說：「你是約翰的兒子西門，你將被稱為磯法。」——「磯法」翻譯出來就是「彼得」。

腓力與拿旦業

43 又過了一天，耶穌決定前往加利利地區。他找到腓力，對他說：「你跟從我！」

44 腓力來自伯賽達，與安得烈和彼得同鄉。**45** 腓力找到拿旦業，對他說：「我們發現了摩西在律法上所寫的，和先知們所記的那一位。他就是約瑟的兒子，拿撒勒人耶穌。」

46 拿旦業對他說：「拿撒勒還能出什麼好的嗎？」

腓力說：「你來看吧！」

47 耶穌看見拿旦業向他走來，就指著他說：「看，一個真正的以色列人！他裡面沒有詭詐。」

48 拿旦業對耶穌說：「你怎麼知道我呢？」

耶穌回答說：「腓力叫你以前，你還在無花果樹下，我就看見你了。」

49 拿旦業說：「拉比，你是神的兒子，你是以色列的王！」

50 耶穌對他說：「因為我說『我看見你在無花果樹下』，你就信嗎？你將會看到比這更大的事。」**51** 耶穌又對他說：「我確確實實地告訴你們：你們將會看見天敞開了，神的天使們在人子上頭，上去下來。」

變水為酒

2 第三天，在加利利的迦拿有一個婚宴。耶穌的母親在那裡，**2** 耶穌和他的門徒們也被邀請赴宴。**3** 酒用盡了，耶穌的母親對他說：「他們沒有酒了。」

4 耶穌對她說：「母親，這與你我有什麼關係？我的時候還沒有到。」

5 他的母親對僕人們說：「他吩咐你們什麼，你們就做什麼。」

6 照猶太人潔淨的規矩，有六口石缸擺在那裡。每缸可容兩三桶水。

7 耶穌對僕人們說：「把這些缸裝滿水。」他們就裝滿了，直到缸沿。 8 耶穌又對他們說：「現在舀出來，送去給管宴席的。」他們就送去了。

9 當管宴席的嘗了那水變的酒，並不知道這是從哪裡來的，只有舀水的那些僕人知道。管宴席的就叫來新郎， 10 對他說：「人人都是先擺上好酒，等賓客喝醉了，才擺上次等的。你卻把好酒留到現在！」

11 耶穌在加利利的迦拿行了這頭一件神蹟，顯明了他的榮耀，他的門徒們就信了他。

12 這事以後，耶穌和他的母親、兄弟以及他的門徒們，都下到迦百農去，在那裡住了幾天。

潔淨聖殿

13 猶太人的逾越節快到了，耶穌上耶路撒冷去。 14 他看見聖殿裡有賣牛、羊、鴿子的，還有兌換銀幣的人坐在那裡。 15 耶穌就用繩子做了一條鞭子，把所有的牛、羊都從聖殿裡趕出去，倒出兌換銀幣之人的銀幣，並推翻了他們的桌子， 16 又對賣鴿子的人說：「把這些東西從這裡拿走！不要把我父的殿當成做買賣的地方！」

17 他的門徒們就想起經上記著：「我為你的殿，心火焚燒。」

18 於是那些猶太人問耶穌說：「你做這些事，有什麼權柄的憑據給我們看呢？」

19 耶穌回答說：「你們把這聖所毀了吧！三天內我要把它建起來。」

20 那些猶太人說：「這聖所建了四十六年，而你能在三天內把它建起來嗎？」

21 實際耶穌所說的聖所，就是指他自己的身體。 22 當他從死人中復活以後，他的門徒們才想起他說過這話，就相信了經上的話和耶穌所說的話。

23 當耶穌在耶路撒冷過逾越節的時候，許多人看見他所行的這些神蹟，就信了他的名。 24 但耶穌自己卻信不過他們，因為他了解所有的人。 25 他也不需要誰來見證人的事，因為他知道人裡面是什麼。

耶穌與尼克迪莫

3 有一個人，屬於法利賽人，名叫尼克迪莫，是猶太人的一位首領。 2 他夜裡來到耶穌那裡，說：「拉比，我們知道你是從神那裡來的老師，因為你所行的這些神蹟，如果沒有神的同在，沒有人能做得到。」

3 耶穌回答說：「我確確實實地告訴你：一個人如果不重生，就不能見神的國。」

4 尼克迪莫問：「人老了，怎麼能出生呢？他難道能再進母腹又出生嗎？」

5 耶穌回答：「我確確實實地告訴你：一個人如果不是由水和聖靈所生的，就不能進入神的國。**6** 由肉體所生的，就是肉體；由聖靈所生的，就是靈。**7** 我說『你們必須重生』，你不要感到驚奇。**8** 風隨意而吹，你聽見風聲，卻不知道它從哪裡來，往哪裡去。所有由聖靈所生的，也是這樣。」

9 尼克迪莫又問：「怎麼能有這些事呢？」

10 耶穌回答說：「你是以色列的老師，還不明白這些事嗎？**11** 我確確實實地告訴你：我們講論我們所知道的，我們見證我們所看到的，而你們卻不接受我們的見證。**12** 我告訴你們地上的事，你們尚且不信，如果我告訴你們天上的事，你們怎麼會信呢？**13** 除了從天上降下來的人子，沒有人升過天。**14** 摩西在曠野怎樣把銅蛇舉起，人子也必須照樣被舉起來，**15** 好使所有相信他的人，都得到永恆的生命。

16 「神愛世人，甚至賜下他的獨生子，好讓所有信他的人不至於滅亡，反得永恆的生命，**17** 因為神差派他的兒子來到世上，不是為了定世人的罪，而是為了世人藉著他得救。**18** 信他的人，不被定罪；不信的人，已經被定罪了，因為他不信神獨生子的名。」

19 「所定的罪是這樣的：光來到了世界，人們卻因自己的行為邪惡，不喜愛光，反喜愛黑暗。」

20 事實上，所有作惡的人，都憎恨光，不來到光那裡，免得自己的行為被揭露出來；**21** 但行真理的人，卻來到光那裡，為了顯明自己所做的是在神裡面被做成的。」

耶穌與施洗約翰

22 這些事以後，耶穌和他的門徒們來到猶太地區，住在那裡，並且給人施洗。**23** 約翰也在撒令附近的艾嫩施洗，因為那裡水多。眾人紛紛而來受洗。**24** 原來，約翰那時候還沒有被投進監獄。

25 約翰的門徒們與一個猶太人，為了潔淨禮起了辯論。**26** 他們就到約翰那裡，對他說：「拉比，你看，以前與你在約旦河對岸的，就是你所見證的那一位，他也在施洗，而且大家都到他那裡去了。」

27 約翰回答說：「如果不是從天上賜下的，人就不能得到什麼。**28** 你們自己可以為我見證：我曾經說過『我不是基督，而是奉差派在他前面的。』**29** 迎娶新娘的是新郎。新郎的朋友站在那裡，聽到新郎的聲音，就歡喜快樂。這樣，我這喜樂得以滿足了。**30** 他必興旺，我必衰微。」

來自天上的那一位

31 那從上面來的，是在萬有之上；那從地而出的，屬於地，而且所說的也屬於地。那從天而來的，是在萬有之上，**32** 他見證他所看到的、他所聽到的，可是沒有人接受他的見證。**33** 那接受他見證的人，就印證了神是真實的。**34** 神所差派的那一位，就說神的話語，因為神不靠著量度賜下聖靈。**35** 父愛子，把一切都交在他手裡了。**36** 信從子的人，就有永恆的生命；但是不肯信從子的人，見不到生命，而且神的震怒也停留在他身上。」

耶穌與撒馬利亞婦人

4 耶穌知道，法利賽人聽說他收門徒和施洗比約翰更多。 2 實際上不是耶穌親自施洗，而是他的門徒們施洗。 3 於是耶穌離開猶太地區，又前往加利利地區。 4 但他定要經過撒馬利亞，

5 這樣就來到了撒馬利亞的一個城，叫敘加。這城靠近雅各給他兒子約瑟的那塊地， 6 雅各井就在那裡。耶穌因旅途勞累，就坐在井邊。那時大約是中午十二點。

7 有一個撒馬利亞婦人來打水。耶穌對她說：「請給我一點水喝。」 8 那時，他的門徒們進城買食物去了。

9 撒馬利亞婦人對他說：「你是猶太人，怎麼向我一個撒馬利亞婦人要水喝呢？」原來猶太人不和撒馬利亞人來往。

10 耶穌回答她，說：「如果你明白神的恩賜，也知道是誰對你說『給我一點水喝』，你早就求他了，他也把活水給你了。」

11 婦人問：「先生，你沒有打水的器具，井又深，你從哪裡得來那活水呢？ 12 難道你比我們的先祖雅各更大嗎？他給我們留下了這口井。他自己、他的子孫、他的牲畜都喝這井裡的水！」

13 耶穌回答說：「所有喝這水的人，還會再渴。 14 但如果有人喝了我給他的水，就絕不乾渴，直到永遠。不但如此，我給他的水將要在裡面成為泉源，一直湧流到永恆的生命。」

15 婦人說：「先生，請給我那水，使我不渴，我也不用到這裡來打水了。」

16 耶穌說：「去叫你的丈夫，再回到這裡來。」

17 婦人回答說：「我沒有丈夫。」

耶穌說：「你說你沒有丈夫，這話沒錯。 18 實際上你已經有過五個丈夫，你現在有的，不是你的丈夫。你說的是真的。」

19 婦人對他說：「先生，我看你是先知！ 20 我們的祖先在這山上敬拜，而你們卻說敬拜的地方必須在耶路撒冷。」

21 耶穌說：「婦人，你當相信我，時候就要到了！那時你們敬拜父，既不在這山上，也不在耶路撒冷。 22 你們敬拜你們所不認識的；我們卻敬拜我們所認識的，因為救恩是出自猶太人的。 23 然而，時候就要到了，現在就是了！那時真正敬拜的人，要在靈裡和真理中敬拜父，因為父就是想要這樣的人來敬拜他。 24 神是靈，敬拜他的人必須在靈裡和真理中敬拜。」

25 婦人說：「我知道那稱為基督的彌賽亞要來。他來的時候，就會把一切都傳講給我們。」

26 耶穌說：「這和你說話的我，就是那一位。」

莊稼熟了

27 正在這時，他的門徒們回來了。他們見耶穌與一個婦人一同說話，就感到驚奇。只是沒有人問「你想要什麼？」或「你為什麼與她說話？」

28 那婦人放下她的水罐，回到城裡告訴人們說： **29** 「你們來看！有個人把我過去所做的一切都說了出來，這個人會不會就是基督呢？」 **30** 大家就出城，來到耶穌那裡。

31 這其間，門徒們勸耶穌說：「拉比，請吃。」

32 但耶穌說：「我有食物吃，是你們所不知道的。」

33 門徒彼此問：「難道有人拿東西來給他吃了嗎？」

34 耶穌對他們說：「我的食物就是遵行那派我來者的旨意，並且完成他的工作。**35** 你們不是說『收割的季節還有四個月才到』嗎？看哪，我告訴你們：舉目向田裡觀望，莊稼已經成熟，可以收割了！ **36** 收割的人得酬報，收集果實歸入永恆的生命，好使撒種的和收割的一同快樂。**37** 實際上，這樣的說法是真實的：『一人撒種，另一個人收割。』 **38** 我派你們去收你們未曾勞苦的；別人勞苦了，你們也進入了他們的勞苦中。」

救世主

39 當時，那城裡有許多撒馬利亞人信了耶穌。這是因為那婦人見證說：「他把我過去所做的一切都說了出來。」 **40** 這樣，撒馬利亞人來到耶穌那裡的時候，請求他住在他們那裡。於是耶穌在那裡住了兩天。 **41** 後來，因著耶穌的話，信的人就更多了。 **42** 他們告訴那婦人說：「現在我們信，不再是因為你的話，而是因為我們親耳聽到了，並且知道這一位真是世界的救主。」

加利利人歡迎耶穌

43 兩天後，耶穌離開了那裡，前往加利利地區。 **44** 他曾親自見證說，先知在自己的家鄉得不到尊敬。 **45** 當耶穌來到加利利地區，加利利人就接受他，因為他們也曾經上耶路撒冷去過節，看到耶穌節日期間在那裡所行的一切事。

治癒大臣的兒子

46 耶穌又來到加利利的迦拿，就是他把水變成酒的地方。有一個大臣，他的兒子在迦百農患了病。 **47** 這個人聽說耶穌從猶太來到加利利，就到耶穌那裡去，請求他下去治癒他的兒子，因為他的兒子快要死了。

48 耶穌對他說：「你們如果沒有看見神蹟和奇事，你們就絕不會信！」

49 那大臣對耶穌說：「先生，求你在我的孩子還沒有死之前下來吧！」

50 耶穌對他說：「你回去吧，你的兒子活了！」那人相信耶穌的話，就回去了。

51 他正下去的時候，他的奴僕們迎著他來，告訴他孩子活了。 **52** 他就問孩子好轉的時間，他們說：「昨天下午一點，燒就退了。」 **53** 這位父親就知道，那正是耶穌說「你的兒子活了」的時間。於是他自己和全家人都信了。

54 這是耶穌從猶太回到加利利以後所行的第二件神蹟。

約翰福音 5Chinese Standard Bible (Traditional) (CSBT)

[指數](#)

治癒池邊的病人

5 這些事以後，猶太人的一個節日到了，耶穌就上耶路撒冷去。 2 在耶路撒冷的羊門附近有一個池子，希伯來語叫做「貝示達」，那裡有五道柱廊。 3 柱廊裡躺著一群患病的，有瞎眼的、瘸腿的、癱瘓的。他們正等著池水動起來， 4 因為主的天使按時下到池子裡攪動池水。每次水動起來時，第一個下到池子裡的人，無論患什麼病都會痊癒。

5 那裡有一個人，病了三十八年。 6 耶穌見這個人躺在那裡，知道他已經病了很久，就問他：「你想痊癒嗎？」

7 那個病人回答：「先生，池水被攪動的時候，沒有人把我放進池子裡；而正當我要下去的時候，別人總比我先下去。」

8 耶穌對他說：「起來，拿起你的墊子走路吧！」 9 那個人立刻痊癒了，就拿起他的墊子開始走路。

那天是安息日， 10 所以那些猶太人對那得了痊癒的人說：「今天是安息日，你拿著墊子是不可以的！」

11 他就回答：「是那個使我痊癒的人對我說『拿起你的墊子走路吧。』」

12 他們問：「對你說『拿起墊子走路』的那個人是誰？」 13 那得了痊癒的人並不知道他是誰，因為那裡有一群人，而耶穌已經抽身離去了。

14 這些事以後，耶穌在聖殿裡找到他，對他說：「看，你已經痊癒了。不要再犯罪，免得更嚴重的事臨到你。」 15 那個人就去向那些猶太人報告說，使他痊癒的是耶穌。

父與子

16 那些猶太人之所以逼迫耶穌，是因為他在安息日做這些事。 17 耶穌卻對他們說：「直到如今，我父在做工，我也在做工。」 18 為此，那些猶太人更想要殺他，因為他不僅干犯了安息日，還稱神是他的父，把自己當做與神同等的。

19 耶穌對他們說：「我確確實實地告訴你們：子憑著自己什麼也不能做，只有看見父所做的，子才能做，因為父所做的事，子也同樣地做。 20 原來，父喜愛子，把自己所做的一切都給他看，還要把比這些更大的事給他看，使你們感到驚奇。 21 因為父怎樣使死人復活，賜他們生命，子也照樣按自己的意願賜人生命。 22 實際上，父並不審判任何人，而把一切審判的事都交給了子， 23 好使所有的人都尊重子，就像尊重父那樣。不尊重子的，就是不尊重派他來的父。」

生命與審判

24 「我確確實實地告訴你們：誰聽我的話，又相信派我來的那一位，誰就有永恆的生命。他不但不被定罪，而且已經出死入生了。

25 「我確確實實地告訴你們：時候就要到了，現在就是了！當死人聽見神兒子的聲音時，聽到的人就將活了。**26** 原來，父怎樣在自己裡面有生命，也照樣使子在自己裡面有生命；**27** 並且把審判的權柄交給了他，因為他是人子。**28** 你們不要為此感到驚奇：時候就要到了！那時所有在墳墓裡的人，都會聽到他的聲音，**29** 並且要出來——行善的人復活得生命，作惡的人復活被定罪。

30 「我憑自己什麼也不能做。我怎麼聽見，就怎麼審判，而且我的審判是公義的，因為我不求自己的意思，而求那派我來者的意思。

為子做見證

31 「如果我為自己做見證，我的見證就無效。**32** 為我做見證的另有一位，並且我知道，他為我做的見證是有效的。**33** 你們曾經派人到約翰那裡，他為真理做了見證。**34** 實際我所接受的見證不是從人來的。不過我說這些話，是為了要你們得救。**35** 約翰是一盞燃燒發光的燈，你們情願在他的光裡快樂一時。

36 「我有比約翰更大的見證，因為父交給我工作要我去完成。我現在做的這些工作正為我見證：就是父差派了我。**37** 派我來的父也親自為我做了見證。你們從來沒有聽到他的聲音，也沒有看到他的相貌，**38** 更沒有把他的話語存在你們裡面，因為你們不信他所派來的那一位。**39** 你們查考經文，因你們以為從中可以得到永恆的生命。其實這經文就是為我做見證的。**40** 可是你們不肯到我這裡來得生命。

41 「我不接受從人而來的榮耀。**42** 不過我了解你們，你們裡面沒有屬神的愛。**43** 我奉我父的名來了，你們卻不接受我；如果有別人奉自己的名而來，你們倒會接受他。**44** 你們彼此接受榮耀，卻不尋求從獨一的神而來的榮耀，那怎麼能信呢？**45** 不要以為我將要在父面前控告你們，有一位控告你們的，就是你們所仰賴的摩西。**46** 實際上，如果你們信摩西，就會信我，因為他寫了關於我的事；**47** 如果你們不相信他所寫的，又怎麼會相信我的話呢？」

五餅二魚

6 這些事以後，耶穌渡過加利利湖，也就是太巴列湖，到對岸去。**2** 有一大群人，因為看到他在病人身上所行的神蹟，就跟隨他。

3 耶穌上了山，與他的門徒們在那裡坐下。**4** 那時猶太人的逾越節快到了。**5** 耶穌舉目觀看，見一大群人向他走來，就對腓力說：「我們從哪裡買餅給這些人吃呢？」**6** 他說這話是要試試腓力，其實他自己已經知道要做什麼了。

7 耶穌回答：「就是兩百個銀幣的餅，也不夠每個人吃一小塊！」

8 他的一個門徒，就是西門彼得的弟弟安得烈，對耶穌說： 9 「這裡有個孩子，帶了五個大麥餅和兩條魚。可是對這麼多人，這些算什麼呢？」

10 耶穌說：「讓他們坐下來。」

那地方草多，他們坐了下來；男人的數目約有五千。 11 耶穌就拿起餅來，祝謝以後，分給那些坐著的人，把魚也如此分了，他們要多少就給多少。

12 大家吃飽了以後，耶穌就對他的門徒們說：「把剩下的碎塊收拾起來，免得浪費。」 13 他們就把大家吃剩的那五個大麥餅的碎塊收拾起來，裝滿了十二個籃子。

14 羣人看見耶穌所行的神蹟，就說：「這個人確實是那位要來到世上的先知！」 15 耶穌看出他們要來強迫他做王，就又獨自退到山上去了。

在水面上行走

16 到了晚上，他的門徒們下到湖邊。 17 他們上了船，開始渡過湖往迦百農去。原來天色已經黑了，而耶穌還沒有來到他們那裡。 18 當時，大風吹起，湖水翻騰。 19 他們已經划了約有四、五公里，看到耶穌在湖面上行走，逐漸向船靠近，他們就感到懼怕。

20 耶穌對他們說：「是我，不要怕！」 21 門徒們這才願意接他上船。船立刻就到了他們所要去的地方。

生命的糧

22 第二天，留在湖對岸的羣人，知道在那裡除了一條小船之外，沒有別的船；而且知道耶穌沒有和他的門徒們一起上船，是門徒們自己去的。 23 有幾條別的小船從太巴列城來，靠近主祝謝後羣人吃餅的地方。 24 這樣，羣人一發現耶穌已經不在那裡，連他的門徒們也不在那裡，就上了船，往迦百農去找耶穌。

25 他們在湖的對岸找到了耶穌，就問他：「拉比，你是什麼時候到這裡來的？」

26 耶穌回答說：「我確確實實地告訴你們：你們找我，並不是因為看見了神蹟，而是因為你們吃餅吃飽了。 27 不要為那會腐敗的食物做工，而要為那存留到永生的食物做工。這食物就是人子要給你們的，因為人子是父神所印證的。」

28 他們問：「我們應該做什麼，才算做神的工作呢？」

29 耶穌回答說：「信神所派來的那一位，就是做神的工作。」

30 他們就問：「那麼，你行個什麼神蹟，好讓我們看了就可以信你呢？你可以做什麼呢？」 31 我們的祖先在曠野吃了嗎哪，正如經上所記：『他把從天上來的糧賜給他們吃。』」

32 耶穌對他們說：「我確確實實地告訴你們：那從天上來的糧不是摩西賜給你們的，而是我父把從天上來的真糧賜給了你們。 33 要知道，神的糧就是從天上降下來、賜生命給世人的那一位。」

34 他們就對耶穌說：「主啊，請你時常把這糧賜給我們！」

35 耶穌對他們說：「我就是生命的糧。到我這裡來的人，絕不飢餓；信我的人，永不乾渴。
36 但是我告訴過你們，你們雖然看到了我，還是不信。**37** 凡是父賜給我的人，都會到我這裡來，而到我這裡來的人，我絕不丟棄，**38** 因為我從天上降下來，不是要行自己的意思，而是要行那派我來者的意思。**39** 那派我來者的旨意，就是要我不失去他賜給我的任何人，而且要我在末日使他復活。**40** 要知道，我父的旨意正是：所有看見子而信他的人都得到永恆的生命，並且在末日，我將要使他復活。」

41 這時候，一些猶太人因為耶穌說『我是從天上降下來的糧』，就私下議論他，**42** 並說：「這不就是約瑟的兒子耶穌嗎？我們不都認識他的父母嗎？現在他怎麼說『我是從天上降下來的』呢？」

43 耶穌就對他們說：「你們不要彼此議論了。**44** 如果不是派我來的父引領他，沒有人能到我這裡來；到我這裡來的，在末日我還要使他復活。**45** 先知書上記著：『他們都將成為神所教導的人。』任何人聽了並領會了從父而來的教導，就會到我這裡來。**46** 這並不是說，有誰看到父；只有從神而來的那一位，他才看到父。」

47 「我確確實實地告訴你們：信我的人，就有永恆的生命。**48** 我就是生命的糧。**49** 你們的祖先在曠野吃了嗎哪，還是死了。**50** 那從天上降下來、讓人吃了而不死的糧，就在這裡。**51** 我就是從天上降下來的生命的糧。人如果吃了這糧，就將活著，直到永遠。我要賜的糧就是我的肉身，是為了世人的生命所賜的。」

52 於是那些猶太人彼此爭論，說：「這個人怎麼能把自己的肉身給我們吃呢？」

53 耶穌說：「我確確實實地告訴你們：如果你們不吃人子的肉，不喝人子的血，你們裡面就沒有生命。**54** 吃我肉、喝我血的人，就有永恆的生命，在末日我還要使他復活；**55** 因為我的肉是真食物，我的血是真飲物。**56** 吃我肉、喝我血的人，住在我裡面，我也住在他裡面。」

57 永生的父怎樣差派了我，我又因父而活，照樣，以我為食的人也將因我而活。**58** 這才是從天上降下來的糧，不像嗎哪。你們的祖先吃過嗎哪還是死了，而吃這糧的人就將活著，直到永遠。」

59 這些話是耶穌在迦百農教導人的時候，在會堂裡說的。

許多門徒離開耶穌

60 他的門徒當中有許多人聽了，就說：「這話實在嚴厲，誰能聽呢？」

61 耶穌自己裡面知道他的門徒們為這話私下議論，就對他們說：「這話絆倒你們嗎？**62** 所以，如果你們看見人子升到他原先所在的地方，你們會怎麼樣呢？**63** 賦人生命的是靈，肉體沒有什麼用。我對你們說的話就是靈，就是生命。**64** 然而你們當中有一些不信的人。」原來，耶穌從起初就知道哪些人不信，也知道哪一個人要出賣他。**65** 耶穌又說：「所以我告訴過你們：如果不是蒙父所賜，沒有人能到我這裡來。」

66 從此耶穌的門徒中有許多人離開回到背後的事上，不再與他同行。**67** 耶穌就對十二使徒說：「你們也不會想離開吧？」

68 西門彼得回答：「主啊，你有永恆生命的話語，我們還去歸從誰呢？**69** 我們已經相信，也知道你就是神的那位聖者。」

70 耶穌對他們說：「我不是揀選了你們十二使徒嗎？可是你們當中有一個是魔鬼。」**71** 耶

耶穌說的是加略人西門的兒子猶大；這個人雖然是十二使徒中的一個，後來卻要出賣耶穌。

耶穌的弟弟們不信

7 這些事以後，耶穌走遍加利利。原來他不願意在猶太地區往來，因為那些猶太人想要殺害他。 2 猶太人的住棚節快到了， 3 耶穌的弟弟們對他說：「你離開這裡到猶太去吧，好讓你的門徒們也能看到你所做的事。 4 因為人不會又想要出名，又在隱祕中做事。你既然要做這些事，就把自己顯明給世人看吧！」 5 原來連他的弟弟們也不信他。

6 耶穌對他們說：「我的時候還沒有來到，而你們的時候隨時都方便。 7 世界不能恨你們，卻是恨我，因為我見證世界的行為是邪惡的。 8 你們上去過節吧，我現在不上去，因為我的時候還沒有到。」 9 說了這些話，耶穌仍然留在加利利地區。

耶穌在住棚節

10 不過當他的弟弟們上去過節以後，他也上去了，但沒有公開，像是悄悄去的。 11 節日期間，那些猶太人搜尋耶穌，說：「那個人在哪裡？」 12 人群中有許多人對他議論紛紛；有的說：「他是好人。」也有的說：「不，他是迷惑民眾的。」 13 只是沒有人公開地講論他的事，因為怕那些猶太人。

14 可是住棚節已經過了一半，耶穌上聖殿去，開始教導人。 15 那些猶太人感到驚奇，說：「這個人沒學過，怎麼懂得經文呢？」

16 耶穌回答他們，說：「我的教導不是我自己的，而是那派我來者的。 17 人如果願意遵行神的旨意，就會明白這教導究竟是從神而來的，還是我憑自己而講的。 18 憑自己講話的人，是尋求自己的榮耀；但是，尋求那派他來者之榮耀的，他才是真實的，在他裡面沒有不義。 19 摩西不是把律法傳給你們了嗎？你們當中卻沒有一個人遵行這律法。你們為什麼想要殺我呢？」

20 羣人回答：「你有鬼魔附身！誰想要殺你？」

21 耶穌對他們說：「我做了一件事，你們都感到驚奇。 22 摩西把割禮傳給你們，你們就在安息日給人施行割禮——其實割禮不是從摩西開始的，而是從祖先開始的。 23 既然人在安息日受割禮，是為了不違犯摩西的律法；那麼，因為我在安息日使一個人完全康復，你們就對我生氣嗎？ 24 不要按著外表做判斷，而要按著公義做判斷。」

基督的身份

25 有些耶路撒冷的人說：「這不是他們想要殺的那個人嗎？」 26 看，他還在公開講話，他們也沒有對他說什麼。難道首領們真的認為這個人就是基督嗎？ 27 可是，基督出現的時候，

沒有人會知道他從哪裡來；而這個人，我們卻很清楚他是從哪裡來的。」

28 耶穌在聖殿裡教導人，呼喊說：「你們認識我，也知道我是從哪裡來的。其實我不是憑自己而來的；派我來的那一位是真實的，你們卻不認識他； **29** 而我認識他，因為我是從他而來，也是他差派了我。」

30 因此他們想要抓耶穌，只是沒有人下手，因為他的時候還沒有到。 **31** 但是人群中有許多人信了耶穌，他們說：「基督來的時候，難道會比這個人行更多的神蹟嗎？」

32 法利賽人聽到了眾人私下議論耶穌的這些事。於是祭司長們和法利賽人就派差役們去抓他。

33 耶穌說：「我與你們在一起的時候不多了，我要回到派我來的那一位面前。 **34** 你們將要尋找我，卻找不到；我所在的地方，你們不能去。」

35 那些猶太人彼此問：「這個人要到哪裡去，讓我們找不到他呢？難道他要往散居在希臘人中的猶太僑民那裡，去教導希臘人嗎？ **36** 他所說的『你們將要尋找我，卻找不到；我所在的地方，你們不能去』，這話是什麼意思呢？」

有關聖靈的應許

37 節期的最後一天，也是最盛大的日子，耶穌站起來呼喊說：「如果有人渴了，就到我這裡來喝吧！ **38** 信我的人，就如經上所說的，從他的腹中將要湧流出活水的江河。」 **39** 耶穌這話是指著信他的人所要領受的聖靈而說的。當時，聖靈還沒有臨到，因為耶穌還沒有得榮耀。

群眾因耶穌而分歧

40 羣眾聽了這話，有些人說：「這個人確實是那位先知！」 **41** 另有的說：「這個人就是基督。」還有的卻說：「難道基督會出自加利利嗎？ **42** 經上不是說，基督是大衛的後裔，是出自大衛的故鄉伯利恆嗎？」 **43** 於是眾人因耶穌就產生了分裂； **44** 其中有些人想要抓他，可是沒有人下手。

官員因耶穌而爭辯

45 差役們回到祭司長們和法利賽人那裡。那些人問：「為什麼沒有把他帶來？」

46 差役們回答：「從來沒有人像這個人那樣講話！」

47 法利賽人說：「難道你們也被迷惑了嗎？ **48** 難道首領或法利賽人中有信他的嗎？ **49** 這不懂律法的民眾是被詛咒的！」

50 他們當中有一個人，就是原先來到耶穌那裡的尼克迪莫，對他們說： **51** 「如果不先聽本人的口供，並且了解他做了什麼，我們的律法就定不了他的罪，難道不是嗎？」

52 他們回答說：「你也不會是加利利人吧？你去查一查看，先知是不會從加利利興起的！」

53 然後他們每個人都回家去了。

8 耶穌卻往橄欖山去。

淫婦被赦免

2 清晨，耶穌又來到聖殿，全體民眾到他那裡，他就坐下，開始教導他們。

3 這時，經文士們和法利賽人帶來一個在通姦時被抓住的婦人，叫她站在中間。 4 他們對耶穌說：「老師，這婦人是正在通姦的時候被抓住的。 5 摩西在律法上吩咐我們用石頭砸死這樣的女人，既然如此，你怎麼說呢？」 6 他們說這話是要試探耶穌，為要找把柄來控告他。

耶穌卻彎下腰，開始用指頭在地上寫字。 7 可是當他們不停地追問耶穌的時候，耶穌就直起身來，對他們說：「你們當中誰沒有罪，誰就先用石頭砸她吧！」

8 然後他又彎下腰去，繼續在地上寫字。 9 他們聽了這話，從年長的開始，一個接一個地走開了。最後，只剩下耶穌和那站在中間的婦人。 10 耶穌直起身來問她：「婦人，他們在哪裡？沒有人定你的罪嗎？」

11 她說：「主啊，沒有。」

耶穌說：「我也不定你的罪。你回去吧！從今以後不要再犯罪了。」

世界的光

12 耶穌又對眾人說：「我就是世界的光。跟從我的人，絕不會在黑暗裡行走，卻要得到生命的光。」

13 法利賽人對他說：「你為自己做見證，你的見證是無效的。」

14 耶穌回答：「即使我為自己做見證，我的見證也是有效的，因為我知道我從哪裡來，往哪裡去；而你們卻不知道我從哪裡來，往哪裡去。 15 你們是按人的標準來評斷，我卻不評斷任何人。 16 不過，就算我評斷，我的評斷也是真實的，因為我不是獨自一人，而是有那派我來的父與我同在。 17 連你們的律法上也記載著：兩個人的見證才是有效的。 18 我為自己做見證，派我來的父也為我做見證。」

19 他們就問耶穌：「你的『父』在哪裡？」

耶穌回答：「你們既不認識我，也不認識我的父；如果你們認識我，也就認識我的父。」 20 這些話是耶穌在聖殿的奉獻箱附近教導人的時候說的。可是沒有人抓他，因為他的時候還沒有到。

耶穌預言離世

21 後來，耶穌又對他們說：「我要去了，你們將要尋找我，並且將死在自己的罪中。我去的地方，你們不能去。」

22 那些猶太人就說：「他說『我去的地方，你們不能去』，難道他要自殺嗎？」

23 耶穌對他們說：「你們從下面來，我從上面來；你們屬於這世界，我不屬於這世界。**24** 所以我對你們說過『你們將死在自己的罪孽中。』事實上，你們如果不信我就是那一位，就將死在自己的罪孽中。」

25 他們問：「你到底是誰？」

耶穌說：「我從一開始就告訴你們了。**26** 關於你們，我有很多事要說、要評斷；不過派我來的那一位是真實的，我從他那裡聽了這些事，就向世人說出來。」

27 他們不明白耶穌對他們說的是有關父的事。**28** 所以耶穌說：「你們舉起人子的時候，你們那時就會明白我就是那一位，也會明白我不憑自己做什麼，而且我說這些話，也是照著父所教導我的。**29** 派我來的那一位與我同在；他沒有撇下我，使我獨自一人，因為我一直做他所喜悅的事。」

真理與自由

30 耶穌說這些話的時候，許多人就信了他。**31** 於是耶穌對信他的猶太人說：「你們如果住在我的話語中，就真是我的門徒了，**32** 並且你們將明白真理，而真理將使你們自由。」

33 他們回答：「我們是亞伯拉罕的後裔，從來沒有做過誰的奴僕。你怎麼說『你們將要得自由』呢？」

34 耶穌回答：「我確確實實地告訴你們：所有犯罪的，就是罪的奴隸。**35** 奴隸不會永遠住在家裡，兒子卻會永遠住在家裡。**36** 所以，如果子使你們自由，你們就真正自由了。**37** 我知道你們是亞伯拉罕的後裔。可是你們想要殺我，因為你們裡面容不下我的話語。**38** 我所說的，是我從我父那裡所看到的；而實際上，你們所做的，是從你們的父那裡所聽到的。」

39 他們回答說：「亞伯拉罕是我們的父！」

耶穌說：「如果你們是亞伯拉罕的兒女，就會做亞伯拉罕所做的事。**40** 但如今，我把從神那裡所聽到的真理告訴了你們，你們就想殺我。亞伯拉罕沒有做過這種事。**41** 你們在做你們的父所做的事。」

他們回答說：「我們不是由淫亂所生的，我們只有一位父，就是神。」

42 耶穌說：「如果神是你們的父，你們就會愛我，因為我是出於神，並且從神那裡來。要知道，我並不是憑自己而來的，而是那一位差派了我。**43** 你們為什麼不明白我的話呢？這是因為你們聽不進我的話語。**44** 你們屬於你們的父——魔鬼，並且想要隨你們父的欲望去做。他從起初就是殺人的，不站在真理之中，因為他裡面沒有真理。他說虛假之事是出於自己的本性，因為他本來就是個說謊者，並且是說謊者之父。**45** 可是因為我講真理，你們就不相信我！**46** 你們當中誰能指證我有罪呢？既然我講的是真理，你們為什麼不相信我呢？**47** 屬神的人，就聽神的話語；你們之所以不聽，是因為你們不屬於神。」

耶穌與亞伯拉罕

48 那些猶太人回答說：「我們說你是個撒馬利亞人，並且有鬼魔附身，難道說得不對嗎？」

49 耶穌回答：「我沒有鬼魔附身。我尊重我的父，你們卻侮辱我。**50** 我不尋求自己的榮耀，

但有尋求和判斷的那一位。 **51** 我確確實實地告訴你們：人如果遵守我的話語，就絕不見死亡，直到永遠。」

52 猶太人說：「現在我們知道你是有鬼魔附身的。亞伯拉罕死了，先知們也死了，你還說『人如果遵守我的話語，就絕不會嘗到死的滋味，直到永遠。』 **53** 難道你比我們的先祖亞伯拉罕更大嗎？他死了，先知們也死了。你把自己當做什麼人？」

54 耶穌回答：「如果我榮耀自己，我的榮耀就算不得什麼。榮耀我的是我的父，就是你們說『他是我們的神』的那一位。 **55** 你們不認識他，我卻認識他。如果我說我不認識他，我就成了像你們那樣的說謊者。但我認識他，也遵守他的話語。 **56** 你們的先祖亞伯拉罕因為將要看到我的日子就快樂。他看到了，就歡喜。」

57 猶太人就對他說：「你還不到五十歲，怎麼會見過亞伯拉罕？」

58 耶穌對他們說：「我確確實實地告訴你們：亞伯拉罕存在之前，我就存在了。」

59 他們因此拿起石頭要砸他。耶穌卻被隱藏，離開了聖殿。

約翰福音 **9**Chinese Standard Bible (Traditional) (CSBT)

[指數](#)

治癒生來瞎眼的人

9 耶穌往前走，看到一個生來就瞎眼的人。 **2** 他的門徒問他，說：「拉比，這個人生來就瞎眼，是誰犯了罪？是這個人，還是他的父母呢？」

3 耶穌回答：「既不是這個人犯了罪，也不是他的父母犯了罪，而是要讓神的作為顯明在他身上。 **4** 趁著白晝，我們必須做那派我來者的工作；黑夜就要到了！那時候就沒有人能做工了。 **5** 我在世上的時候，就是世界的光。」

6 耶穌說了這些話，就吐唾沫在地上，用唾沫和了一點泥，抹在瞎眼人的眼睛上， **7** 然後對他說：「到西羅亞池去洗一洗。」——「西羅亞」翻譯出來就是「奉差派」。他去洗了，回來就能看見了。

8 他的鄰居和原先看見他討飯的人就說：「這不是那一向坐著討飯的人嗎？」

9 有的說：「是這個人。」有的說：「不是，只是像他。」

那個人自己說：「就是我。」

10 他們問他：「那麼，你的眼睛是怎麼開的呢？」

11 他回答：「那個叫耶穌的人，和了些泥抹在我的眼睛上，吩咐我到西羅亞池子去洗。我洗一洗，就得以看見。」

12 他們問：「那個人在哪裡？」

他說：「我不知道。」

被治癒之人的見證

13 他們把那原來瞎眼的人帶到法利賽人那裡。 **14** 耶穌和泥開他眼睛的那一天，正是安息日。

15 法利賽人也再次問他是怎麼得以看見的。

他說：「他把泥抹在我的眼睛上，我一洗，就能看見了。」

16 法利賽人中的有些人說：「那個人不是從神那裡來的，因為他不守安息日。」有些人卻說：「一個罪人怎麼能行這樣的神蹟呢？」他們之間就產生了分裂。

17 於是他們又問那瞎眼的：「既然他開了你的眼睛，那麼你說他是什麼人？」

他說：「是一位先知。」

18 那些猶太人不相信他以前瞎眼而後來得以看見，直等到把他的父母叫來， **19** 問他們：「這是你們的兒子嗎？你們說他生來是瞎眼的，現在怎麼能看見呢？」

20 他的父母回答說：「這個人是我們的兒子，而且生來就瞎眼，這些我們知道。**21** 至於他現在怎麼能看見，我們就不知道了。是誰開了他的眼睛，我們也不知道。你們問他吧，他已經成年了，他自己會說的。」 **22** 他的父母說這些話，是因為怕那些猶太人。原來那些猶太人已經說好，如果有人承認耶穌是基督，就要把他趕出會堂。 **23** 所以他的父母說：「你們問他吧，他已經成年了。」

24 他們再次把那原來瞎眼的人叫來，對他說：「你要把榮耀歸給神！我們知道那人是個罪人。」

25 他回答：「他是不是罪人，我不知道。但有一件事我知道：我原來是瞎眼的，現在卻能看見了！」

26 他們問：「他對你做了什麼？怎麼開了你的眼睛？」

27 他回答：「我已經告訴過你們，你們不聽，為什麼現在又想聽呢？難道你們也想成為他的門徒嗎？」

28 他們就辱罵他，說：「你才是那個人的門徒！我們是摩西的門徒！ **29** 我們知道神對摩西說過話，至於這個人，我們就不知道他是從哪裡來的！」

30 他回答說：「這就奇怪了！他開了我的眼睛，你們竟然不知道他是從哪裡來的！ **31** 我們知道神是不聽罪人的，然而，如果有人敬畏神、遵行他的旨意，神就垂聽他。 **32** 自古以來，沒有人聽說過誰開了生來就瞎眼之人的眼睛。 **33** 那個人如果不是從神而來的，他什麼也不能做。」

34 他們回答他，說：「你完全是生在罪孽中的，還敢教訓我們！」於是把他趕了出去。

靈裡的瞎眼

35 耶穌聽說他們把他趕出去了，後來找到他，說：「你信人子嗎？」

36 他回答說：「先生，人子是誰呢？願我能信他。」

37 耶穌說：「你已經看到他了，現在與你說話的，就是那一位。」

38 他說：「主啊，我信！」就向耶穌下拜。

39 耶穌說：「我到這世上來是為了行審判，使看不見的能看見，使看得見的反而瞎了眼。」

40 與耶穌在那裡的一些法利賽人聽了這些話，就說：「難道我們也是瞎眼的嗎？」

41 耶穌對他們說：「如果你們是瞎眼的，就沒有罪了。但如今你們說『我們能看見』，所以你們的罪仍然存在。」

牧人的比喻

10 「我確確實實地告訴你們：那不從門進入羊圈，卻從別處爬進去的人，是賊、是強盜。

2 那從門進去的，才是羊的牧人。**3** 看門的就給他開門，羊也聽他的聲音。他一一提名呼喚自己的羊，帶領牠們出去。**4** 他把自己所有的羊帶出去的時候，走在牠們的前面。羊因為認得他的聲音，就跟著他去。**5** 羊絕不會跟著陌生人，反而會逃避，因為不認得他的聲音。」

6 耶穌對他們說了這個比喻，他們卻不明白他說的是什麼。

好牧人

7 因此耶穌又說：「我確確實實地告訴你們：我就是羊的門。**8** 所有在我以前來的，是賊、是強盜，因此羊沒有聽從他們。**9** 我就是門。人如果通過我進來，就將得救，而且進進出出，將找到牧草。**10** 盜賊來，無非是要偷竊、宰殺、毀滅；而我來是要他們得生命，並且得的更豐盛。」

11 「我就是好牧人。好牧人為羊捨棄自己的生命；**12** 那雇來的不是牧人，羊也不是自己的，他看見狼來了，撇下羊就逃。這樣，狼就搶奪羊，把牠們驅散了。**13** 這是因為那人是雇來的，並不顧念羊的事。」

14 「我就是好牧人。我認識那屬於我的，那屬於我的也認識我，**15** 就像父認識我，我也認識父那樣，而且我為羊捨棄自己的生命。**16** 我另外有羊，不是這圈裡的。我必須把他們帶來，他們會聽我的聲音，並且合成一群，同歸一個牧人。**17** 父之所以愛我，是因為我捨棄自己的生命，好把它再取回來。**18** 沒有人奪去我的生命，是我自願捨棄的。我有權柄捨棄生命，也有權柄再把它取回來。這命令，我已經從我父領受了。」

19 因這些話，猶太人中又產生了分裂。**20** 其中有許多人說：「他有鬼魔附身，發瘋了！何必聽他的呢？」**21** 另有些人說：「這些話不是有鬼魔附身的人說的！鬼魔難道能開瞎子的眼睛嗎？」

耶穌在獻殿節

22 在耶路撒冷，當時正是獻殿節。那時候是冬天。**23** 耶穌正在聖殿的所羅門柱廊上走著，

24 猶太人圍住了他，說：「你還讓我們猜疑多久呢？如果你是基督，就明確地告訴我們吧！」

25 耶穌回答：「我告訴過你們，你們卻不相信。我奉我父的名所行的這些事為我做見證； **26** 可是你們不信，因為你們不是我的羊。 **27** 我的羊聽我的聲音，我也認識他們，他們也跟著我； **28** 並且我賜給他們永恆的生命，他們絕不會滅亡，直到永遠。誰也不能把他們從我手中奪走。 **29** 我父，就是把他們賜給我的那一位，他比一切更大。誰也不能把他們從我父的手中奪走。 **30** 我與父是一體的。」

想用石頭砸死耶穌

31 猶太人又拿起石頭要砸死他。 **32** 耶穌對他們說：「我把很多從父而來的美好之事顯給你們看了，你們是為哪一件要用石頭砸死我呢？」

33 他們回答：「我們不會為了什麼美好之事用石頭砸死你，而是為了你說褻瀆的話！因為你不過是人，竟然把自己當做神！」

34 耶穌對他們說：「你們的律法上不是寫道『我說你們是神』嗎？ **35** 而經上的話是不能廢除的。神既然稱那些承受他話語的人為神， **36** 那麼，難道因為我說了『我是神的兒子』，你們就對父所分別為聖、並差派到世上來的那一位說『你說了褻瀆的話』嗎？ **37** 如果我沒有做我父的事，你們就不該相信我； **38** 但如果我做了，你們即使不相信我，也該相信這些事。這樣，你們就會知道並體會父在我裡面，我也在父裡面。」 **39** 於是他們又試圖抓耶穌，他卻從他們的手中脫離出來。

約旦河對岸有許多人信耶穌

40 耶穌又前往約旦河對岸，到約翰當初施洗的地方，住在那里。 **41** 有許多人來到他那裡，說：「雖然約翰沒有行過神蹟，但約翰所說的有關這個人的事，都是真的。」 **42** 於是有許多人在那裡信了耶穌。

拉撒路之死

11 有一個叫拉撒路的病人，住在伯大尼，就是瑪麗亞和她的姐姐瑪姐住的村子。 **2** 這瑪麗亞就是用香液膏抹主，又用自己的頭髮擦他腳的那一個。是她的弟弟拉撒路患了病。 **3** 姐妹倆派人到耶穌那裡說：「主啊，你看，你所愛的人患了病。」

4 耶穌聽了就說：「這病不至於死，而是為了神的榮耀，好使神的兒子由此得榮耀。」 **5** 耶穌一向愛瑪姐和她的妹妹，以及拉撒路。 **6** 然而當他聽說拉撒路患了病，還繼續在原來的地方住了兩天， **7** 此後才對門徒說：「我們再到猶太去吧。」

8 門徒們說：「拉比，近來猶太人想用石頭砸死你，你還再到那裡去嗎？」

9 耶穌回答：「白天不是有十二個小時嗎？人如果在白天行走，就不會絆倒，因為他看見這

世界的光。 **10** 但人如果在黑夜裡行走，就會絆倒，因為在他裡面沒有光。」 **11** 耶穌講了這些話，然後對他們說：「我們的朋友拉撒路睡了，我要去叫醒他。」

12 門徒們就對他說：「主啊，他如果是睡著了，就有救了！」

13 實際上耶穌說的是拉撒路的死，他們卻以為他說的是睡覺休息。 **14** 於是耶穌明確地告訴他們：「拉撒路死了！ **15** 我為你們歡喜，因為我不在那裡，好使你們可以相信。現在我們到他那裡去吧。」

16 那叫迪杜馬的多馬，對其他門徒說：「我們也去吧，讓我們與主一起死！」

復活與生命

17 耶穌到了，知道拉撒路在墳墓裡已經有四天了。 **18** 伯大尼離耶路撒冷不遠，約有三公里。

19 許多猶太人到瑪姐和瑪麗亞那裡去，為了她們弟弟的事安慰她們。 **20** 瑪姐一聽說耶穌來了，就去迎接他。瑪麗亞卻仍然坐在家裡。

21 瑪姐對耶穌說：「主啊，如果你早在這裡，我弟弟就不會死了。 **22** 不過我知道，即使是在現在，你無論向神求什麼，神都將賜給你的。」

23 耶穌對她說：「你弟弟會復活的。」

24 瑪姐說：「我知道在末日復活的時候，他會復活。」

25 耶穌對她說：「我就是復活，我就是生命。信我的人，即使死了，也將要活。 **26** 所有活著而信我的人絕不會死，直到永遠。你信這話嗎？」

27 瑪姐說：「是的，主啊！我相信你是基督，是神的兒子，就是要到世界上來的那一位。」

耶穌流淚

28 瑪姐說了這話，就回去叫她的妹妹瑪麗亞，悄悄地說：「老師來到這裡，叫你過去。」

29 瑪麗亞一聽，就立即起來，往耶穌那裡去。 **30** 當時，耶穌還沒有進村子，仍在瑪姐迎接他的地方。 **31** 那些在瑪麗亞家裡安慰她的猶太人，看見她匆忙起身出去，以為她要到墳墓那裡去哭，就跟著她。

32 瑪麗亞到了耶穌那裡，一看見他，就俯伏在他的腳前，說：「主啊，如果你早在這裡，我弟弟就不會死了。」

33 耶穌看見瑪麗亞在哭，陪她一起來的猶太人也在哭，就靈裡憤怒，內心煩擾。 **34** 他問：「你們把他安放在哪裡？」

他們回答說：「主啊，請來看。」

35 耶穌流淚了。

36 猶太人就說：「你看，他多麼愛拉撒路！」 **37** 但是其中有些人說：「這個人既然開了瞎子的眼睛，難道就不能使拉撒路不死嗎？」

使拉撒路復活

38 耶穌自己裡面再次感到憤怒，來到墳墓那裡。那墳墓是個洞穴，有一塊石頭放置在洞口。

39 耶穌吩咐：「把石頭挪開。」

死者的姐姐瑪姐說：「主啊，他已經發臭了，因為是第四天了。」

40 耶穌對她說：「我不是對你說過，你如果信，就會看見神的榮耀嗎？」

41 於是他們把石頭挪開。耶穌向上舉目，說：「父啊，我感謝你，因為你已經垂聽了我。 4

2 我知道你總是在垂聽我，但我這麼說，是為了這些站在周圍的民眾，好讓他們相信是你差派了我。」 43 耶穌說了這些話，就大聲呼喚：「拉撒路，出來！」 44 那死了的人就出來了；手腳纏著布條，臉上包著頭巾。耶穌對他們說：「解開他，讓他走！」

陰謀殺害耶穌

45 來到瑪麗亞那裡的許多猶太人，看到耶穌所做的事，就信了耶穌。 46 然而，其中有些人到法利賽人那裡去，向他們報告耶穌所行的事。

47 於是祭司長們和法利賽人召集了議會，說：「這個人行了很多神蹟，我們該做什麼呢？ 4
8 如果任憑他這樣下去，大家都會信他，羅馬人就會來，奪取我們的聖地和國家！」

49 其中有一個人叫該亞法，是當年的大祭司，對他們說：「你們什麼都不懂！ 50 也不想一想，一個人替民眾死，免得全民族滅亡，這對你們是有益處的。」 51 他說這話不是出於自己，只因他是當年的大祭司，就預言了耶穌要替全民族而死； 52 而且不僅是替猶太民族死，也是要把神的那些四散的兒女都召集合一。 53 從那天起，他們就商議要把耶穌殺掉。 54 因此，耶穌不再公開地在猶太人當中行事，而是離開那裡，到曠野附近的地方，進了一個叫以法蓮的城，在那裡與門徒們住下了。

55 猶太人的逾越節快到了。許多人從鄉下上耶路撒冷去，要在節日前潔淨自己。 56 他們尋找耶穌，站在聖殿裡彼此談論說：「你們怎麼看，他絕不會來過節吧？」 57 原來，祭司長們和法利賽人早就下令，如果有人知道耶穌在哪裡，就要報告，好抓住他。

在伯大尼被膏抹

12 逾越節前六天，耶穌來到拉撒路所在的伯大尼，就是他使拉撒路從死人中復活的地方。

2 有些人在那裡為耶穌預備晚餐，瑪姐正伺候著。拉撒路也在與耶穌坐席的人當中。 3 這時候，瑪麗亞拿了一斤極其貴重的純哪噠香液，膏抹耶穌的腳，又用自己的頭髮擦乾，屋子裡就充滿了香液的氣味。

4 他的一個門徒，就是後來要出賣耶穌的那個加略人猶大卻說： 5 「為什麼不把這香液賣三百個銀幣去分給窮人呢？」 6 他說這話，並不是因為顧念窮人，而是因為他是個賊。他管錢

包，常常拿走其中所存的。

7 耶穌說：「由她吧！她是為我安葬的日子而保存的。 8 要知道，你們總是有窮人與你們在一起，但你們不總是有我。」

決定殺害拉撒路

9 有一大群猶太人知道耶穌在那裡，就來了。他們不僅是為了耶穌的緣故，也是為了看拉撒路，就是耶穌使他從死人中復活的那個人。 10 於是祭司長們就商議，連拉撒路也要殺掉， 11 因為有許多猶太人為了拉撒路的緣故，離開他們，信了耶穌。

光榮進聖城

12 第二天，一大群上來過節的人聽說耶穌要來到耶路撒冷， 13 就拿著棕櫚樹枝出去迎接他，歡呼說：

「
奉主名而來的那一位，
以色列的王啊，
是蒙祝福的！」

14 耶穌找來一頭驢駒，騎在上面，正如經上所記： 15 「錫安的女兒啊，不要怕！看哪，你的王騎著驢駒來了！」

16 耶穌的門徒們當初不明白這些事，等到耶穌得了榮耀以後，才想起這些話是指著他寫的，人們果然向他做了這些事。 17 當耶穌呼喚拉撒路從墳墓中出來，使他從死人中復活的時候，那些與耶穌在一起的眾人就見證了這件事。 18 羣眾之所以也去迎接他，是因為他們聽說他行了這神蹟。

19 於是法利賽人互相說：「可見你們真沒用！看，這世界都跟隨他去了。」

預言受難

20 當時，上來過節敬拜的人中，有一些希臘人。 21 這些人來到加利利的伯賽達人腓力那裡，求他說：「先生，我們想見耶穌。」

22 腓力去告訴安得烈，安得烈和腓力就去告訴耶穌。 23 耶穌回答他們，說：「人子得榮耀的時候到了！ 24 我確確實實地告訴你們：一粒麥子如果不落在地裡死去，它仍然是一粒；如果死了，就結出很多子粒來。 25 愛惜自己生命的，就失去生命；在這世上恨惡自己生命的，將保全生命到永生。 26 一個人如果要服事我，就當跟從我；我在哪裡，我的僕人也將要在哪裡。如果有人服事我，父將尊重他。」

27 「現在我的靈魂煩擾。我該說什麼呢？說『父啊，救我脫離這時刻』嗎？但我正是為了這時刻而來的。 28 父啊，願你榮耀你的名！」

這時候，有聲音從天上傳來：「我已經榮耀了我的名，還要再榮耀！」

29 站在那裡的眾人聽見了，就說：「打雷了。」另有人說：「是天使在對他說話。」

30 耶穌就回答說：「這聲音不是為我，而是為你們來的。 31 現在，是這世界受審判的時候

了；現在，世界的那掌權者要被趕出去了。 32 至於我，當我從地上被舉起來的時候，就會吸引所有的人歸向我。」 33 耶穌說這話是指自己將要怎樣死。

34 羣人回答他：「我們從律法中聽到，基督是永遠長存的。你怎麼說『人子必須被舉起來』呢？這『人子』到底是誰？」

35 耶穌說：「光在你們當中的時候不多了。要趁著有光的時候行走，免得黑暗抓住你們！因為在黑暗裡行走的人，不知道自己往哪裡去。 36 你們要趁著有光的時候信這光，好使你們成為光明的兒女。」耶穌說了這些話，就離開他們被隱藏了。

應驗以賽亞的預言

37 耶穌雖然在他們面前行了這麼多神蹟，他們仍然不信他。 38 這是為要應驗先知以賽亞所說的話：

主啊，我們所傳的，有誰相信了？

主的膀臂，向誰顯示了？」

39 他們之所以不能相信，是因為以賽亞又說過：

40 神使他們瞎了眼，

硬了心，

免得他們眼睛看見，

心裡明白，

回轉過來，

我就使他們痊癒。」

41 以賽亞說了這些話，是因為看見了耶穌的榮耀，就講論他的事。

42 不過甚至是首領當中也有許多信耶穌的。但是為了法利賽人的緣故，他們不敢承認，免得被趕出會堂， 43 這是因為他們喜愛人的榮耀，勝過喜愛神的榮耀。

耶穌宣告使命

44 耶穌喊著說：「信我的人，不是信我，而是信派我來的那一位。 45 誰看見我，就是看見派我來的那一位。 46 我就是光。我來到世上，好讓所有信我的人不住在黑暗裡。 47 如果有人聽了我的話卻不遵守[1]，我不定他的罪；因為我來，不是為了定世人的罪，而是為了拯救世人。 48 拒絕我，又不接受我話的人，自有定他罪的：我所講的話語，在末日要定他的罪。

49 這是因為我沒有憑自己講話，而是派我來的父給了我命令，要我說什麼和講什麼。 50 我知道他的命令就是永恆的生命。所以我所講的，正是照著父所告訴我的來講的。」

耶穌為門徒洗腳

13 逾越節前，耶穌知道他離開這世界回到父那裡去的時候到了。他一直愛世界上那些屬自己的人，並且愛他們到底。

2 晚餐的時候，魔鬼已經把出賣耶穌的念頭放在加略人西門的兒子猶大的心裡。3 耶穌知道父把一切交在自己手裡，並且知道自己是從神那裡來，又要回到神那裡去。4 他從席位上起身，脫了外衣，拿起一條布巾束在自己腰上，5 然後把水倒進盆裡，開始洗門徒們的腳，又用束在腰上的布巾擦乾。

6 他來到西門彼得面前，彼得對他說：「主啊，你洗我的腳嗎？」

7 耶穌回答說：「我所做的，你現在不理解，不過事後就會明白。」

8 彼得說：「你絕不可洗我的腳，永遠不可！」

耶穌說：「如果不洗你，你就與我沒有份了。」

9 西門彼得說：「主啊！不單我的腳，連我的手、我的頭也要洗！」

10 耶穌說：「洗過澡的人，除了腳以外，沒有需要洗的；他是完全乾淨的。你們是乾淨的，但不是每個人都乾淨。」11 原來，耶穌知道要出賣他的是誰，所以說「你們不是每個人都乾淨。」

彼此洗腳的意義

12 耶穌洗完了他們的腳以後，穿上外衣，又坐下來，對他們說：「你們明白我為你們做的事嗎？13 你們叫我『老師』，稱呼我『主』。你們說得對，因為我就是那一位。14 因此，如果我——你們的主、你們的老師，還洗你們的腳，那麼你們也應該彼此洗腳。15 事實上，我給你們做了榜樣，好讓你們也照著我為你們所做的去做。」

16 「我確確實實地告訴你們：沒有一個奴僕大過他的主人，也沒有一個被派的大過派他的人。」

17 你們既然明白這些事，如果去做，就蒙福了。18 我不是針對你們每個人而說的。我了解我所揀選的每個人，但這是為要應驗經上的話：『那吃我餅的人，竟抬腳踢我。』

19 「如今，在事情發生以前，我先告訴你們，好讓你們在事情發生的時候，能相信我就是那一位。20 我確確實實地告訴你們：那接受我所派的人，就是接受我；接受我的，就是接受派我來的那一位。」

預言猶大賣主

21 說完這些話，耶穌靈裡煩擾，就指名說：「我確確實實地告訴你們：你們當中有一個人要出賣我。」

22 門徒彼此相看，不知道耶穌說的是誰。23 他的門徒當中，有一個挨著耶穌坐著，是耶穌所愛的。24 西門彼得就向他點頭示意，要他問耶穌所講的人到底是誰。25 於是那門徒貼近耶穌，問他：「主啊，是誰呢？」

26 耶穌回答：「我蘸一塊餅給誰，就是誰。」接著，他蘸了一塊餅拿給加略人西門的兒子猶太。**27** 猶太一接那塊餅，撒旦就進了他裡面。於是耶穌對他說：「你要做的，就快一點做吧。」

28 在座的人，沒有一個明白耶穌為什麼對他說這話。**29** 因為猶太管錢包，有些人以為耶穌對他說，去買我們過節需要的東西，或是要他給窮人什麼東西。**30** 猶太接了那塊餅，就立刻出去。那時候是夜間了。

新的命令

31 猶太出去以後，耶穌就說：「現在人子得了榮耀，神藉著人子也得了榮耀。**32** 神既然藉著人子得了榮耀，神也將藉著自己榮耀人子，而且立刻就要榮耀他。」

33 「孩子們哪，我與你們在一起的時候不多了。你們將尋找我，而且就像我曾經告訴過那些猶太人一樣，現在我也告訴你們：我去的地方，你們不能去。」

34 「我給你們一條新的命令：就是要你們彼此相愛，就如我愛你們，為要使你們也彼此相愛。」

35 如果你們彼此之間有了愛，眾人從這一點就會知道你們是我的門徒了。」

預言彼得不認主

36 西門彼得問：「主啊，你要到哪裡去呢？」

耶穌回答：「我去的地方，你現在不能跟著去，但以後會跟著去。」

37 彼得說：「主啊，為什麼我現在就不能跟隨你呢？為了你，我願意捨棄自己的生命！」

38 耶穌回答：「你願意為我捨命嗎？我確確實實地告訴你：雞叫以前，你必定三次不認我。」

道路、真理、生命

14 「你們心裡不要愁煩，要信神，也要信我。**2** 在我父家裡有很多住處。如果沒有，我怎麼會告訴你們說，我去是要為你們預備地方呢？**3** 我如果去為你們預備了地方，就會再來，接你們到我那裡，好使我在哪裡，你們也能在哪裡。**4** 我往哪裡去，你們知道；那條路，你們也知道。」

5 多馬說：「主啊，我們不知道你要到哪裡去，怎麼能知道那條路呢？」

6 耶穌說：「我就是道路、真理、生命。要不是藉著我，沒有人能到父那裡去。」

耶穌顯明父

7 「如果你們認識我，也就會認識我的父。從今以後，你們就認識他，並且已經看到他了。」

8 腓力說：「主啊，請給我們看看父，我們就滿足了。」

9 耶穌回答說：「腓力，我與你們在一起這麼久了，你還不認識我嗎？一個人看到了我，就是看到了父。你怎麼還說『請給我們看看父』呢？ 10 難道你不相信我就在父裡面，父也在我裡面嗎？我對你們說的話，不是憑自己說的，而是住在我裡面的父，在做他的工作。 11 你們當相信我：我在父裡面，父也在我裡面。即使不信，也當因我所做的事而相信。」

奉耶穌的名祈求

12 「我確確實實地告訴你們：我所做的事，信我的人也要做，而且要做比這些更大的事。這是因為我就要到父那裡去了。 13 你們奉我的名無論求什麼，我將行這事，好使父藉著子得榮耀。 14 如果你們奉我的名向我求什麼，我將成就。」

應許賜聖靈

15 「你們如果愛我，就會遵守我的命令。 16 我也要向父祈求，他就將賜給你們另一位慰助者，讓他與你們在一起，直到永遠。 17 他就是真理的靈，是世界不能接受的，因為世界看不到他，也不認識他。而你們認識他，因為他與你們同在，並且要在你們裡面。 18 我不會撇下你們為孤兒，我要回到你們這裡來。」

父、子、聖靈

19 「再過一會兒，世人不再看到我了，而你們將看到我。因為我活著，你們也將活著。 20 在那一天，你們就會明白：我在我父裡面，你們在我裡面，我也在你們裡面。 21 那領受我命令並遵守的人，就是愛我的。愛我的會蒙我父所愛，我也會愛他，並且會向他顯明我自己。」

22 不是加略人的那個猶大問耶穌：「主啊，怎麼會這樣呢？你為什麼要向我們顯明自己，而不向世人顯明呢？」

23 耶穌回答說：「如果有人愛我，他就會遵守我的話語，我父也會愛他，而且我們將要來到他那裡，並在他那裡安置我們的住處。 24 不愛我的人，就不遵守我的話語。事實上，你們所聽見的話語，不是我的，而是那派我來的父的話語。」

25 「我還與你們在一起的時候，已經把這些事告訴了你們。 26 但那位慰助者，就是父以我的名所要派遣的聖靈，將要把一切的事教導你們，並且讓你們想起我對你們說過的一切。」

耶穌賜平安

27 「我把平安留給你們，我把我的平安賜給你們。我給你們的，不像世界所給的。你們心裡不要愁煩，也不要膽怯。 28 你們聽過我對你們說：『我去了，還要回到你們這裡來。』如果你們愛我，就會為了我到父那裡去而感到歡喜。這是因為父比我更大。 29 如今，在事情

發生以前我已經告訴你們了，好讓你們在事情發生的時候能相信。 **30** 我不再對你們多說了。要知道，世界的那掌權者就要來了，而他對我毫無作用。 **31** 不過我照著父的吩咐如此去做，是為要世界知道我愛父。

「起來，我們走吧！

葡萄樹與枝子

15 「我就是真葡萄樹，我父是園丁。 **2** 所有屬於我而不結果子的枝條，他就除掉；而所有結果子的，他就修剪乾淨，好讓它結出更多的果子。 **3** 藉著我給你們講的話語，你們已經乾淨了。 **4** 你們當住在我裡面，我就住在你們裡面。枝條如果不留在葡萄樹上，就不能由自己結出果子；照樣，你們如果不住在我裡面，你們也是如此。

5 「我就是葡萄樹，你們是枝條。那住在我裡面、我也在他裡面的，他才結出很多果子，因為沒有我，你們什麼也不能做。 **6** 一個人如果不住在我裡面，就像枝條被丟在外面枯乾了，然後被收集扔進火裡焚燒。 **7** 你們如果住在我裡面，而我的話也住在你們裡面，那麼，凡是你們所願的，當祈求，就將為你們成就。 **8** 你們結出很多果子，就表明是我的門徒了；從這一點我父也就得榮耀。

彼此相愛

9 「正如父愛我，我也愛你們。你們當住在我的愛裡。 **10** 如果你們遵守我的命令，就會住在我的愛裡；就像我遵守了我父的命令，住在他的愛裡那樣。

11 「我把這些事告訴了你們，是要我的喜樂在你們裡面，並且使你們的喜樂得以滿足。 **12** 這是我的命令：你們要彼此相愛，就像我愛了你們那樣。 **13** 一個人為他的朋友捨棄自己的生命，人的愛沒有比這更大的了。 **14** 你們如果遵行我所吩咐的事，你們就是我的朋友了。 **15** 我不再稱你們為奴僕，因為奴僕不知道主人所做的事。我卻稱你們為朋友，因為我把從我父所聽到的一切，都讓你們明白了。 **16** 不是你們揀選了我，而是我揀選了你們，並指派了你們，好使你們去，讓你們結出果子，而且使你們的果子長存。這樣，你們奉我的名無論向父求什麼，他就會賜給你們。 **17** 我將這些事吩咐你們，是要讓你們彼此相愛。

預言受迫害

18 「這世界如果恨你們，你們應當知道，世界在恨你們之前已經恨我了。 **19** 如果你們屬於這世界，世界會把你們做為屬自己的來愛；但是，因為你們不屬於這世界，而是我從世界中揀選了你們，所以世界就恨你們。 **20** 你們當記住我對你們說過的話：「沒有一個奴僕大過他的主人。」他們既然逼迫了我，也會逼迫你們；如果他們遵守了我的話，也就會遵守你們的話。 **21** 但是，因我名的緣故，他們會對你們做這一切事，因為他們不認識派我來的那一

位。 **22** 如果我沒有來，也沒有教導他們，他們就沒有罪；但如今，他們的罪無可推諉了。 **23** 憎我的，也恨我的父。 **24** 如果我沒有在他們當中做別人從未做過的事，他們就沒有罪；但如今他們雖然看到了，還是恨我和我的父。 **25** 不過這是為要應驗他們律法上所記載的話：『他們無緣無故地恨我。』

做見證與被拒絕

26 「我將從父那裡派遣慰助者來，他就是從父而來的真理的靈。他來的時候，將為我做見證。 **27** 並且你們也要做見證，因為你們從一開始就與我在一起。

約翰福音 **16**Chinese Standard Bible (Traditional) (CSBT)

[指數](#)

16 「我把這些事告訴了你們，免得你們被絆倒。 **2** 他們將要把你們趕出會堂。不但如此，時候就要到了！那殺你們的人，都會以為自己是在事奉神。 **3** 他們做這些事，是因為不認識父，也不認識我。 **4** 不過我把這些事告訴了你們，是為了當事情發生的時候，你們會記起我對你們說過了。我當初沒有告訴你們這些事，是因為我一直與你們在一起。

聖靈的工作

5 「現在我要回到派我來的那一位面前，你們當中卻沒有人問我：『你要到哪裡去？』 **6** 只因為我對你們說了這些話，你們心裡就充滿了憂傷。 **7** 但我把真相告訴你們：我離去對你們是有益處的，因為我如果不回去，慰助者就不會到你們這裡來；如果我去了，我就會派遣他到你們這裡來。 **8** 他來了，要在關於罪、關於義、關於審判的事上，使世界知罪。 **9** 關於罪，是因為世界不信我； **10** 關於義，是因為我到父那裡去，而你們不再看到我了； **11** 關於審判，是因為世界的那掌權者已經被定罪了。

12 「我還有很多事要告訴你們，可是你們現在擔當不了， **13** 不過當那位真理的靈來了，他就會引導你們進入一切真理。那時，他不會憑著自己說話，只把所聽到的說出來，並且把那些就要來的事傳講給你們。 **14** 他將榮耀我，因為他將從我領受，並傳講給你們。 **15** 父所擁有一切，都是我的。所以我說，聖靈將從我領受，並傳講給你們。

憂傷變成喜樂

16 「過一會兒，你們就不再看到我了；再過一會兒，你們又將見到我。」

17 於是他的門徒當中有的彼此問：「他對我們說『過一會兒，你們就看不到我了；再過一會兒，你們又將見到我』，還說『是因為我要到父那裡去』，這是什麼意思呢？」 **18** 他們又說：「他說的[**e**]『過一會兒』是什麼意思呢？我們不明白他在說什麼。」

19 耶穌知道他們想要問他，就對他們說：「我剛才說『過一會兒，你們就看不到我了；再過一會兒，你們又將見到我』，你們就為了這話彼此議論嗎？」

20 「我確確實實地告訴你們：你們將會痛哭、哀號，這世界反而會喜樂；你們將會憂傷，然而你們的憂傷要變成喜樂。**21** 婦人生產的時候會有憂慮，因為她的時候到了；但是生了孩子以後，她就因著有人出生到世上的喜樂，而不再記住那痛苦了。**22** 這樣，你們現在雖然也有憂慮，但是我會再見到你們，你們心裡將喜樂，並且沒有人能奪去你們的喜樂。**23** 在那一天，你們什麼也不會問我了。

「我確確實實地告訴你們：你們奉我的名無論向父求什麼，他都將賜給你們。**24** 直到如今，你們沒有奉我的名求過什麼。你們祈求吧！就會得到，好使你們的喜樂得以滿足。

耶穌勝了世界

25 「我用比喻對你們說了這些話。但是時候就要到了！那時我不再用比喻對你們說話，而是要明確地告訴你們有關父的事。**26** 在那一天，你們會奉我的名祈求，而且我並不是說我要替你們向父祈求。**27** 要知道，父自己愛你們，因為你們已經愛我，並且相信我是從神[f]而來的。**28** 我從父而出，來到這世界；又要離開這世界，到父那裡去。」

29 他的門徒們說：「看，如今你說得明明白白，而不說比喻了。**30** 現在我們已經明白你知道一切，也不需要任何人問你，從這一點我們就相信你是從神而來的。」

31 耶穌對他們說：「你們現在相信嗎？**32** 看哪，時候就要到了，而且已經到了！你們要被驅散，每個人到自己的地方，留下我一個人。其實我不是獨自一人，因為父與我同在。**33** 我把這些事告訴了你們，好讓你們在我裡面有平安。在世上你們有患難，然而你們要鼓起勇氣！我已經勝過了這世界。」

約翰福音 17 Chinese Standard Bible (Traditional) (CSBT)

[指數](#)

耶穌為自己禱告

17 耶穌說完了這些話，就舉目望天，說：

父啊，
時候到了！

願你榮耀你的兒子，
好讓兒子也榮耀你，

2 正如你賜給他權柄管轄所有的人，
好讓他把永恆的生命給與一切你所賜給他的人。

3 認識你——獨一的真神，
並認識你所差派的耶穌基督，
這就是永恆的生命。

4 我完成了你交給我該做的事，
因而在地上榮耀了你。

5 父啊，

現在願你用那榮耀，與你自己一起榮耀我，
那榮耀是世界存在以前我與你一起就有的。

耶穌為門徒禱告

6 你從世上所賜給我的人，
我已經把你的名向他們顯明了。

他們是你的，
你把他們賜給了我，
他們也遵守了你的話語。

7 現在他們已經知道，
你所賜給我的一切都是從你而來的，

8 因為你所賜給我的話語，
我已經給了他們。

他們領受了，
也確實知道我是從你而來的，
並且相信是你差派了我。

9 我為他們祈求。

我不是為世人，
而是為你所賜給我的人祈求，
因為他們是你的。

10 一切屬於我的都是你的，
屬於你的也是我的，
並且我在他們裡面得了榮耀。

11 今後我不在這世界上了，
而他們在這世界上，
我卻要到你那裡去。

聖父啊，
願你奉你的名，
就是奉你賜給我的名保守他們，
使他們合而為一，
就像我們那樣。

12 我與他們在一起的時候，
我奉你的名，
就是奉你賜給我的名

保守了他們，也護衛了他們。
他們當中除了那滅亡之子以外，
沒有一個人失落。

這是為要應驗經上的話。

13 但如今我就要到你那裡去了。
我在世上說這些話，
是要讓他們裡面充滿我的喜樂。

14 我把你的話語給了他們，
而世界恨他們，

因為他們不屬於這世界，
就像我不屬於這世界那樣。

15 我不是求你帶他們離開這世界，
而是求你保守他們脫離那惡者。

16 他們不屬於這世界，
就像我不屬於這世界那樣。

17 莫你在真理中使他們分別為聖，
你的话語就是真理。

18 正如你差派我到世界上來，
我也差派他們到世界上去。

19 我為了他們，自己分別為聖，
好使他們也能在真理中被分別為聖。

耶穌為所有信徒禱告

20 我不僅為他們祈求，
還為那些因他們的話而信我的人祈求，

21 莫他們都合而為一。

父啊，
正如你在我裡面，我也在你裡面，
願他們也在我們裡面，
好讓世界相信是你差派了我。

22 你賜給我的榮耀，
我已經給了他們，
使他們合而為一，
就像我們是一體的。

23 我在他們裡面，你在我裡面，
願他們能完全合一，
好讓世界知道是你差派了我，
也知道你愛他們，
就像愛我那樣。

24 父啊，
我在哪裡，願你所賜給我的人也能與我在哪裡，
好讓他們能看見你所賜給我的榮耀，
因為你在創世以前就愛我了。

25 公義的父啊，
雖然世界不認識你，我卻認識你，
這些人也知道是你差派了我。

26 我將你的名向他們顯明了，
並且還要顯明。
這樣，你愛我的愛就能在他們裡面，
我也能在他們裡面。」

耶穌被捕

18 耶穌說了這些話，就與他的門徒們一起出去，過了汲淪溪谷。在那裡有一個園子，耶穌和他的門徒們進去了。 2 出賣耶穌的猶大也知道那地方，因為耶穌經常在那裡與他的門徒們一同聚集。 3 於是猶大領著一隊士兵，還有祭司長們和法利賽人的差役們，帶著燈籠、火把、兵器來到那裡。

4 耶穌知道就要臨到自己的一切，於是上前對他們說：「你們找誰？」

5 他們回答：「拿撒勒人耶穌。」

耶穌說：「我就是。」

出賣他的猶大也與他們站在一起。 6 耶穌一說「我就是」，他們就往後退，倒在地上。

7 於是耶穌又問：「你們找誰？」

他們說：「拿撒勒人耶穌。」

8 耶穌回答：「我已經告訴你們『我就是』。因此，你們如果找我，就讓這些人走吧！」 9 這是為要應驗耶穌說過的話：「你所賜給我的人，我一個也沒有丟失。」

10 西門彼得帶著一把刀。他拔出刀來，向大祭司的奴僕砍去，削掉了他的右耳。那奴僕的名字是馬勒古。

11 耶穌就對彼得說：「把刀收回鞘裡！父所賜給我的杯，我難道能不喝嗎？」

耶穌被帶到亞納面前

12 於是那隊士兵和千夫長，以及猶太人的差役們，抓住耶穌，把他捆綁起來， 13 先帶到亞納面前，因為亞納是當年的大祭司該亞法的岳父。 14 該亞法就是曾經向那些猶太人建議「一個人替民眾死是有益處的」那個人。

彼得不認主

15 這時，西門彼得和另一個門徒跟著耶穌。那門徒是大祭司所認識的，所以跟著耶穌進了大祭司的院子； 16 彼得卻站在門外。後來，大祭司認識的那個門徒出來，對看門的說了一聲，就把彼得帶了進去。

17 那看門的女僕問彼得：「你不也是這個人的門徒嗎？」

彼得說：「我不是。」 18 因為當時天氣寒冷，奴僕和差役們生了一堆炭火，站著取暖。彼得也與他們站在一起取暖。

在亞納面前受審

19 那時，大祭司盤問耶穌有關他的門徒和他教導的事。

20 耶穌回答他：「我一向公開地對世人講話。我總是在會堂和聖殿，就是所有猶太人聚集的地方教導人。我沒有在隱祕中講過什麼。**21** 你為什麼問我呢？你可以去問那些聽見過的人，我對他們講了什麼。你看，我所說的，那些人都知道。」

22 耶穌說了這些話，站在旁邊的一個差役就打了他一巴掌，說：「你這樣回答大祭司嗎？」

23 耶穌回答他：「如果我說得不對，你可以見證哪裡不對；如果說得對，你為什麼打我呢？」

24 那時候耶穌仍然被捆綁，亞納把他押送到大祭司該亞法那裡去。

彼得再次不認主

25 西門彼得正站著取暖，有人對他說：「你不也是他的門徒嗎？」

彼得否認說：「我不是。」

26 大祭司的一個奴僕，就是被彼得削掉耳朵的那個人的親戚，說：「我不是看見你與他一起在園子裡嗎？」

27 彼得再次否認。立時，雞就叫了。

在彼拉多面前受審

28 他們把耶穌從該亞法那裡帶到總督府，那時是清晨。他們為了不被汙穢，能吃逾越節的晚餐，就沒有進入總督府。

29 於是彼拉多出來，到他們那裡，說：「你們提出什麼來控告這個人？」

30 他們回答說：「這個人如果不是作惡的，我們就不會把他交給你了。」

31 彼拉多對他們說：「你們自己把他帶走，按照你們的律法審判他吧。」

那些猶太人回答說：「我們不可以處死人。」**32** 這是為要應驗耶穌說過的話，就是他指明自己將要怎樣死的那些話。

33 彼拉多又進了總督府，把耶穌叫來，問他：「你是猶太人的王嗎？」

34 耶穌回答：「這話是你自己說的，還是別人告訴過你關於我的事呢？」

35 彼拉多說：「難道我是猶太人嗎？是你本國的人和祭司長們把你交給了我。你到底做了什麼？」

36 耶穌回答：「我的國不屬於這個世界。如果我的國屬於這個世界，我的僕人們早就會爭戰，不讓我被交給那些猶太人。但如今，我的國不在這裡。」

37 於是彼拉多問：「那麼，你就是王？」

耶穌回答：「是你說的，我就是王。我為此而生，也為此而來到這世界，是要為真理做見證。凡是屬於真理的人，都聽我的聲音。」

38 彼拉多說：「什麼是真理？」

耶穌或巴拉巴

說了這話，他又出去對猶太人說：「我查不出他有什麼罪。 39 不過你們有一個慣例：每逢逾越節，我可以給你們釋放一個囚犯。那麼，你們願意我給你們釋放這猶太人的王嗎？」

40 他們就再次大聲喊叫說：「不要這個人！要巴拉巴！」這巴拉巴其實是個強盜。

約翰福音 19Chinese Standard Bible (Traditional) (CSBT)

[指數](#)

受鞭打與戲弄

19 於是彼拉多吩咐把耶穌帶走，鞭打了。 2 士兵們用荊棘編了冠冕，戴在耶穌的頭上，又給他披上紫色袍子。 3 他們不斷地來到他面前說：「萬歲，猶太人的王！」又不住地用手掌打他。

4 彼拉多再次出來對猶太人說：「看！我把他帶出來給你們，是要你們知道，我查不出他有什麼罪。」

彼拉多判耶穌死刑

5 這時候，耶穌出來了，他戴著荊棘冠冕，披著紫色袍子。彼拉多對他們說：「看，這個人！」

6 祭司長們和差役們一看見耶穌，就喊叫說：「釘上十字架！釘上十字架！」

彼拉多對他們說：「你們自己把他帶走釘上十字架！要知道，我查不出他有罪。」

7 那些猶太人回答：「我們有律法，按照這律法，他是應該死的，因為他把自己當做神的兒子。」

8 彼拉多一聽這話，就更加懼怕了， 9 又進了總督府，問耶穌：「你到底是從哪裡來的？」耶穌卻沒有回答他。 10 彼拉多就說：「你不與我說話嗎？難道你不知道我有權釋放你，也有權把你釘上十字架嗎？」

11 耶穌回答：「如果權柄不是從上面賜給你的，你就對我沒有任何權柄。所以，把我交給你的人有更大的罪。」

12 由此，彼拉多就想要釋放耶穌。可是猶太人喊叫說：「你如果釋放這個人，就不是凱撒的朋友了。所有把自己當做王的，就是反對凱撒的！」

13 彼拉多聽了這話，就把耶穌帶到外面，並在一個叫「鋪石臺」的地方坐上了審判席。「鋪石臺」希伯來語叫做「伽巴達」。 14 那天是逾越節的預備日，大約在中午十二點，彼拉多

對猶太人說：「看，你們的王！」

15 他們就大聲喊叫：「除掉他！除掉他！把他釘上十字架！」

彼拉多問：「我可以把你們的王釘上十字架嗎？」

祭司長們回答：「除了凱撒，我們沒有王！」

16 於是彼拉多把耶穌交給他們去釘上十字架。

耶穌被釘十字架

他們就把耶穌帶走了。**17** 耶穌自己背著十字架出來，前往一個叫「骷髏地」的地方，希伯來語叫做「各各他」。**18** 在那裡，他們把耶穌釘上十字架，還把另外兩個人與耶穌一起釘上十字架，這邊一個，那邊一個，耶穌在中間。**19** 彼拉多還寫了一個牌子，掛在十字架上，寫的是：「拿撒勒人耶穌，猶太人的王。」

20 許多猶太人都讀了這牌子，因為耶穌被釘十字架的地方離城不遠，而且牌子是用希伯來文、拉丁文、希臘文寫的。**21** 猶太人的祭司長們對彼拉多說：「請不要寫『猶太人的王』，而要寫『這個人說：我是猶太人的王。』」

22 彼拉多回答：「我所寫的，我已經寫了。」

23 士兵們將耶穌釘上十字架以後，把他的衣服拿來分成四份，每人一份。他們又拿了裡衣，這件裡衣沒有接縫，從上到下由整片織成。**24** 他們彼此說：「不要把它撕開，讓我們抽籤，看它是誰的。」這是為要應驗經上的話：「他們分了我的衣服，又為我的衣裳抽籤。」士兵們果然做了這些事。

兒子與母親

25 在耶穌的十字架旁邊，站著他的母親、他母親的妹妹、克羅帕的妻子瑪麗亞，以及萊大拉的瑪麗亞。**26** 耶穌看到母親和他所愛的那門徒站在旁邊，就對母親說：「母親，看哪，你的兒子！」**27** 然後對那門徒說：「看哪，你的母親！」從那時候起，那門徒就把耶穌的母親接到自己的家裡。

耶穌完成使命

28 這事以後，耶穌知道一切都已經完成了，為要應驗經上的話，就說：「我渴了。」**29** 那裡放著一個裝滿酸酒的容器。他們就把蘸滿了酸酒的海綿套在牛膝草上，送到他的嘴邊。

30 耶穌嘗了酸酒後，就說：「成了！」然後垂下頭，交出了靈魂。

肋旁被扎

31 因為那天是預備日，又因為那個安息日是個大節日，那些猶太人為了不讓屍體在安息日留在十字架上，就向彼拉多請求，好把他們的腿打斷，把屍體拿走。**32** 士兵們就來，把與耶穌一起被釘十字架的頭一個人的腿打斷，又把另一個人的也打斷了。**33** 可是，當他們來到耶穌那裡，看見他已經死了，就沒有打斷他的腿。**34** 不過有一個士兵用長矛刺入耶穌的肋

旁，立刻有血和水流了出來。 **35** 看見這事的那人做了見證——他的見證是真實的，並且他知道他所說的是真實的——這是為了要你們也信。 **36** 事實上，這些事發生，是為要應驗經上的話：「他的骨頭，一根也不被折斷。」 **37** 另有一段經文也說：「他們將看見自己所刺的那一位。」

安葬

38 這些事以後，亞利馬太的約瑟請求彼拉多，要領取耶穌的遺體。約瑟也是耶穌的門徒，不過是暗暗地做門徒，因為他怕那些猶太人。彼拉多准許了，他就來把耶穌的遺體領去。 **39** 當初在夜裡來到耶穌那裡的尼克迪莫也來了。他帶著沒藥和沉香的混合香料，大約三十公斤。**40** 他們領了耶穌的遺體，按猶太人預備葬禮的規矩，用細麻布條和香料把遺體纏裹起來。**41** 耶穌被釘十字架的地方有一個園子，園子裡有一座新墓穴，從來沒有安放過人。**42** 因為那天是猶太人的預備日，那墓穴又在附近，他們就把耶穌安放在那裡。

約翰福音 **20**Chinese Standard Bible (Traditional) (CSBT)

[指數](#)

空墓穴

20 在一週頭一天的清晨，天還黑的時候，茱大拉的瑪麗亞就來到墓穴那裡，看見那石頭已經從墓穴被挪開了。**2** 她就跑到西門彼得和耶穌所愛的那另一個門徒那裡去，對他們說：「他們從墓穴裡把主挪走了，我們不知道他們把他放在哪裡！」

3 於是彼得和那另一個門徒就出來，往墓穴去。**4** 兩個人一起跑，那另一個門徒跑得比彼得快一點，先到了墓穴。**5** 他彎腰去看，見那細麻布條放在那裡，不過他沒有進去。**6** 西門彼得跟著他，也到了，並且進了墓穴，看見那細麻布條放在那裡，**7** 也看見原來在耶穌頭上的那塊頭巾，沒有與那細麻布條放在一起，被捲了起來，分開放在一邊。**8** 這時候，先來到墓穴的那另一個門徒也進去了。他看見了，就信了。**9** 原來，他們從來沒有明白過經上所說「他必須從死人中復活」的那句話。**10** 於是那些門徒就離開，回到他們的住處去了。

向茱大拉的瑪麗亞顯現

11 瑪麗亞卻站在墓穴外面哭。她哭著，彎腰往墓穴裡看，**12** 看見兩位身穿白衣的天使，坐在原來安放耶穌遺體的地方，一位在頭的地方，一位在腳的地方。

13 天使們問她：「婦人，你為什麼哭？」

她說：「因為他們把我的主挪走了，我不知道他們把他放在哪裡。」**14** 說了這些話，她轉過身來，看見耶穌站在那裡，卻沒有認出他就是耶穌。

15 耶穌說：「婦人，你為什麼哭呢？你在找誰？」

瑪麗亞以為他是園丁，就對他說：「先生，如果是你把他抬走的，就請告訴我，你把他放在

哪裡了，我好把他取回來。」

16 耶穌對她說：「瑪麗亞！」

她轉過身，用希伯來語對耶穌說：「拉波尼！」——這意思是「老師」。

17 耶穌說：「不要碰我，因為我還沒有上到父那裡。你到我弟兄們那裡去告訴他們：我要上到我的父那裡，他也是你們的父；我要上到我的神那裡，他也是你們的神。」

18 茱大拉的瑪麗亞就去告訴門徒們：「我看到主了！」她又把耶穌對她說的這些話告訴他們。

向門徒們顯現

19 那日，也就是一週的頭一天，傍晚的時候，門徒們所在地方的門戶已經關上了，因為他們怕那些猶太人。耶穌出現了，站在他們當中，對他們說：「願你們平安！」

20 說了這話，他把手和肋旁給他們看。門徒們看見了主，就歡喜。

21 耶穌又對他們說：「願你們平安！正如父差派了我，我也要派遣你們。」 **22** 說了這話，耶穌向他們吹了一口氣，說：「領受聖靈吧！ **23** 你們赦免誰的罪，誰的罪就已經被赦免了；你們留下誰的罪，誰的罪就已經被留下了。」

向多馬顯現

24 當耶穌出現的時候，十二使徒中那叫迪杜馬的多馬沒有與他們在一起。 **25** 後來，其他的門徒就告訴他：「我們看到主了！」

他卻說：「我如果不看到他手上的釘痕，把指頭放進那釘痕，再把手放進他的肋旁，我就絕不相信！」

26 八天後，耶穌的門徒們又在屋裡，多馬也與他們在一起。門戶已經關上了，耶穌卻出現，站在他們當中說：「願你們平安！」

27 然後他對多馬說：「把你的指頭伸到這裡來，看看我的手吧。伸出你的手來，放進我的肋旁吧。不要不信，而要信！」

28 多馬回答耶穌，說：「我的主，我的神！」

29 耶穌對他說：「你因為看到了我才信嗎？那沒有看到就信的人，是蒙福的。」

本書的目的

30 事實上，耶穌在他的門徒們面前還行了很多別的神蹟，沒有記在這部書裡。 **31** 但這些事被記下來，是要你們相信耶穌就是基督、是神的兒子；並且使你們因著信，就奉他的名有生命。

向門徒們第三次顯現

21 這些事以後，耶穌在太巴列湖邊又向門徒們顯明了自己。他是這樣顯明自己的：

2 當時，西門彼得、那叫迪杜馬的多馬、加利利的迦拿人拿旦業、西庇太的兩個兒子、還有他的另外兩位門徒，正在一起。

3 西門彼得對大家說：「我去打魚。」

他們說：「我們也和你一起去。」他們就出去，上了船。可是那一夜，他們什麼也沒有捕到。

4 天快亮的時候，耶穌站在岸上，只是門徒們沒有認出他就是耶穌。

5 耶穌對他們說：「孩子們，你們沒有魚吧？」

他們回答：「沒有。」

6 耶穌說：「你們把網撒在船的右邊，就會捕到。」他們就把網撒下，竟拉不上來，因為魚很多。 7 耶穌所愛的那門徒對彼得說：「那是主！」

當時，西門彼得赤著身子，一聽說是主，就把外衣繫上，跳進湖裡。 8 其他在船上的門徒，拖著滿網的魚過來了。他們離岸不遠，約有九十公尺。 9 他們一上岸，就看見有一堆炭火，上面放著魚，還有餅。

10 耶穌說：「把你們剛捕到的魚，拿幾條過來。」 11 西門彼得就上去，把網拖到岸上，滿網大魚，共一百五十三條。雖然有這麼多魚，網卻沒有撐破。

12 耶穌對他們說：「來吃早飯吧。」但沒有一個門徒敢問他：「你是誰？」因為他們知道是主。 13 耶穌過來，拿起餅分給他們，把魚也如此分了。

14 耶穌從死人中復活後，這已經是他第三次向門徒們顯現了。

耶穌與彼得

15 大家吃完早飯後，耶穌就問西門彼得：「約翰的兒子西門，你愛我勝過這些嗎？」

彼得說：「是的，主啊！你知道我喜愛你。」

耶穌對他說：「餵養我的小羊。」

16 耶穌第二次又問他：「約翰的兒子西門，你愛我嗎？」

彼得回答說：「是的，主啊！你知道我喜愛你。」

耶穌對他說：「牧養我的羊。」

17 耶穌第三次問他：「約翰的兒子西門，你喜愛我嗎？」

彼得感到憂傷，因為耶穌第三次是對他說：「你喜愛我嗎？」彼得說：「主啊，你知道一切，你知道我喜愛你。」

耶穌對他說：「餵養我的羊。 18 我確確實實地告訴你：你年輕的時候，自己束上腰帶，到你願意去的地方；但你年老的時候，要伸出雙手，別人要把你束上，帶你到不願意去的地

方。」 **19** 耶穌說這話，是指彼得將會以怎樣的死來榮耀神。說了這話，耶穌對他說：「你跟從我！」

論耶穌所愛的那門徒

20 彼得轉過身來，看見耶穌所愛的那門徒跟著走。他就是晚餐時貼近耶穌，問「主啊，出賣你的是誰」的那個門徒。 **21** 彼得看見他，就問耶穌：「主啊，那麼，這個人會怎麼樣呢？」

22 耶穌說：「就算我願意他一直留到我來的時候，這與你有什麼關係？你跟從我！」

23 於是在弟兄中傳出了這樣一種說法：「那門徒不會死。」其實耶穌並沒有說他不會死，而是說：「就算我願意他一直留到我來的時候，這與你有什麼關係？」

後記

24 正是這個門徒，為這些事做見證，並記下了這些事，而且我們知道他的見證是真實的。

25 耶穌所行的事，另外還有很多。如果把它們一一記載下來，我想，所寫出來的書，連整個世界也容納不下了。

[指數](#)